大清光緒二十年

第三千七百九十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午六月十一日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十四年七月十三號禮拜五 每字一仙次日後每字半字滿隔日一出每字二厘

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自睐臾須寫眞銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新印電報冊出售（）敬者本館前者所印電報冊號碼燦然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為典備 諸君欲有選購者請移玉至本館面商為盼 本館謹啓

論日本圖朝鮮之非

自來立國之道小事大大字小皆當竭盡其誠而不容或失者也朝鮮之於我中國臣服已千數百年昭昭在人耳目夫固薄海內外凡有血氣者無不知之朝鮮不幸有事我中國理應保而護之他國不與也乃日本者自襲滅琉球夷為沖繩縣後時以覬覦朝鮮為事當日金玉均之叛實日本暗中助之幸為我軍勘定彼朝鮮者不至為琉球之續玉均逃匿日本更姓名為日本人嗜誅多載今乃被刺戮屍夷族足為賣國者戒亂黨大懼株連又復越而與國家為難移書告急我中國更遣兵往剿此自是一定之理初何關日本之事而亦亟亟焉遣兵前往並遣重兵陸續前往雖托詞保護而路人已知其心之叵測矣何也他國之通商於日本者當此之時亦各調兵前往彼駐紮然每國不過一二艘所以保護其國之商人者如是而已足也日本之商於朝鮮者雖較多於他國而往來甚近去就甚便不似他國之相距遼遠輒皆數萬里也然則興師動眾重費將金亦奚為者是其心必非他國保護商人之心乃別有意在也明矣我中國已恢於當日之不救琉球豈肯再恢於今日之不援朝鮮故一意保護秣馬厲兵蒐乘簡卒三軍鼓氣萬眾同仇咸存一不容酣睡之心共勵夫滅此朝食之志而其他與各國願作壁上之觀者有之欲收漁人之利者亦未必無之獨賴我北洋大臣合肥傅相堅持一心明見萬里熟稔朝鮮之必當保護而不使蹈琉球之覆轍洞燭日本之無能為役而必當彰我國之兵威成竹早具於胸中神機直措諸掌上不動聲色措置裕如所謂先聲奪人者恐日本亦無以禦之耳況乎師直為壯曲為老多行不義必自斃吾且為日本深切杞憂焉為今之計當令我兵官之涖朝鮮者力遏日本之兵不得登岸其不從者縱兵擊之有敢無赦如其抗拒則厲眾擊之大張撻伐必使隻輪之不返尤當乘勝而前收復琉球興滅繼絕以彰大字小之義庶乎其可告無罪於天下後世焉說者謂我中國與朝鮮自古迄今皆務閉關自守不復有長駕遠馭之心自海禁一開萬國麇集不可遏止始知九州之外尚有百倍於九州者六合之外果有數倍於六合者既安內之煩力尤攘外之綦期其通商者無論矣其傳教者亦且無論矣釀而至於包藏禍心窺竊圖地矣釀而至於深入內地侵吞蠶服矣考亞細亞洲各小國如安南暹羅朝鮮琉球等皆積弱不振苟且偷安惟日本不自安於弱小不自甘其財力近年以來一意步武西法力圖振興而於仁義二字則棄之如遺置之不顧試問可以立國於天地之間否吾未之信也夫我中國之視日本也尚且以為輔車相依唇亡齒寒不願泰西各國之覬覦其土地參滅其邦家倘一旦有事尚且陳師鞠旅一伸同讎之誼一動同類之傷乃其視琉球也則一意鯨吞之其視朝鮮也則又將蠶食之自撤其藩籬自毀其屏蔽謀圖之計左矣亡國之機兆矣試觀歐羅巴洲諸強大之國其疆界間必有一二小國以為之鄰蔽存其土地即所以固吾宇也否則如比利時者瑞士能者何以安然帖然介乎兩大之間而至今無恙乎日本不明乎此故一意孤行不留餘地是何異雀啄螳螂而忘挾彈之隨其後乎是以人為目前之朝鮮危吾則為日後之日本慮因論朝鮮國事岌岌可危也而縱論及之苟熟稔中外之大勢當不河漢乎斯言

諭旨恭錄

○五月二十五日奉 上諭太僕寺奏司員挾參據實參劾一摺本月二十四日太僕寺帶領引見承辦各牌之筆帖式隆恩屆時未到非尋常疏忽可比該司員外郎奎鳳應有備牌一分並未隨帶亦屬疏忽太僕寺員外郎奎鳳筆帖式隆恩均著交部分別議處欽此○二十六日奉 硃筆黃卓元補授詹事府詹事欽此○同日奉 上諭京師自本月初旬以來迭沛甘霖農民霑足惟近日雲陰不散尚未暢晴誠恐雨澤過多有傷禾稼朕心實深廑系允宜虔申祈禱 擇於本月二十八日詣親大高殿拈香惟冀仰邀昊貺暢雨應時以慰農望欽此○二十九日奉 上諭步軍統領衙門奏續擬緝捕章程請旨變通辦理一摺據稱近來盜匪日張兵丁緝捕懸不知畏往往攜帶洋槍施放傷害官兵擬請變通章程准其

與日本所訂天津條約載明高麗無事時中日皆不得有兵駐紮如不得已而遣兵前往必須彼此電知然後上岸比次韓廷乞　中朝發兵華兵既至牙山並不登陸不知曾否行文通知日政府一俟此信若赴大敵者然立派水陸軍兼程而進一到仁川登即上岸舉動若此其心豈易測乎）日本來云日本政府向郵船會社借輪船十艘載兵至高麗計陸兵混成旅團若干名由第九旅團長陸軍少將大島君義昌督帶於東曆六月十二號即華五月初九日至仁川登岸分爲二一且留駐仁川保護日本商民一軍於十四號直入韓城駐紮日公使館附近籌衛及生民坊肆處大鳥君以大將校止宿公使館中仁川登陸之兵則寄宿在韓之日本人家先是駐韓日本公使大鳥君圭介奉命乘某兵艦赴任隨帶巡查廿餘名抵韓後帶水師若干名入韓京迨陸兵到乃命將水師撤退現在日本兵艦之下碇朝鮮海口者曰松島曰吉野曰大和曰武藏曰高雄曰千代田曰筑紫及赤城鳥海二炮艦八重山通信船我　中國派至高麗之兵屯在牙山寂無動靜北洋大臣李傅相聞有日兵至韓令準備發兵三隊外間遂傳說有華兵一萬名將到十二號東京接上海信知招商局奉北洋水師之令派輪船四艘裝糧食軍火赴高又由威海衛駛到一艘爲之保護十六號馬關傳電至東京言載兵往高麗之和歌浦丸回東述及日兵屯紮韓城仁川之間頗爲安穩其地登陸甚便仁川港有中國兵船三艘牙山駐華兵一千五百名先是十三號在韓日本人某甲電達某日報館韓軍進攻亂黨大破之全州業經收復刻下亂黨退守金溝云又聞滬日本人云朝鮮之亂原爲地方官貪污而起朝廷見勢已難挽下令將一應貪官污吏拿捕判罪重者處死輕者貶竄國王更一再下詔撫慰無奈亂民勢已釀成一時殊不肯就撫前亂黨搶糧時將運糧官金德容拘去刻已被殺亦貪吏也○有客於五月十七日自高麗啟行到滬言及初東學黨擁至全州高兵不戰而退東學黨遂大張威燄及華兵至東學黨即懼而分散高兵遂收復全州日本兵初到數百人問以何故來此以保護本國商人對由是陸續到來及各國公使相與詰責則稱奉政府之命而來目下日兵駐於偪近韓京之某山上高架大炮二尊一緊對高王宮殿一緊對我　中朝新派商務大臣袁觀察使署有弁兵數名終日以大千里鏡四圍瞭望雖大雨不輟大約日本陸軍有二千名由仁川以達韓城每十里紮一營寨凡華人之由韓城赴仁川者日軍必要而搜檢此外尚有日本兵艦十二號運送軍計之約共兵五六千名另有商輪船五號載軍火至海關監督阻不許登岸謂此項軍火價值三萬元必欲登岸須納稅銀三千元日人之言曰當甲申年金玉均之亂創平中日兩國曾訂和約俱不派兵常駐高麗玆者　中朝既調兵來此故我國亦動衆興師竊其意蓄尚不能忘甲申之事也　中朝所派葉軍門帶有陸軍五營離韓城二百數十里扼守咽喉尚有兵船七八號泊於口外日來韓城各商已閉門罷市人心惶惑坐臥不安然葉軍門久在戎行兵威大震日人雖未退讓恐亦不輕易稱戈也又聞某日有中國男婦五十餘人由韓京乘小輪船至仁川以便取道烟臺旋里小輪船由日人駕駛甫行數里即擱於暗礁急招呼救船而其地距岸尚有五里之遙迨救船將男婦渡登彼岸再往搭取行李則小輪船已沉下矣並聞日本天皇曾移書高廷書中所說皆高麗所萬難遵行者恐此事非易收平也然係得諸傳聞未知確否

○五月十三日由高麗仁川來信云初三日高麗所設日本某新聞社得東京來信略謂日廷擬調兵赴高至初六日日本水師提督伊東君督率兵艦至高麗參使大鳥君乘之而往幷帶巡捕多名到時已先有　中國兵艦數號下碇是處每日與日本兵艦巡游海面傳聞　中國尚有兵艦數號下碇離仁川三十餘里海中是夜九下鐘時日本調水師一隊入韓城不多時又調軍醫若干名入城皆預備一切如臨敵然初七晨續調水師二隊及軍醫前往三下鐘時大鳥君由旱道帶巡捕入城復有兵一百五十名携格林砲由水路入城自仁川至韓城須越十餘丈之高山人立山巔可望見十餘里內之事日本派兵百餘名分投散布以覘動靜華兵約二千名于初五日戾止屯于離仁川一百里之某地據云不穿號褂魚貫入城初九日又有一日本輪船裝日兵一千五百名馬二十匹往仁川分住日本人家初十日晨四下鐘時各兵俱赴韓城目下東學黨尚未離散惟退至海濱華兵因小艇太少尚未登岸至高麗巨艦皆避往他埠華兵祇得其二船以濟高人見華兵至願將房屋讓住又聞日本另有兵調至恐其中尙有深意也計現在日本有兵艦七號在高麗　中國有四號英法俄三國各一號江海關飛虎輪船亦已調往日本兵所帶之馬皆就租界中支篷以秣高麗海關監督請日領事官阻止領事商之統帶擇地還移遂還至某甲空地上前日又到日本兵三千五百名及兵艦二號云

諭旨恭錄　○五月二十三日奉　上諭本日據孫家鼐等奏請於江蘇浙江每年河運漕米內各撥五萬石爲順天備荒之用一摺順天各屬近在畿輔朕軫念民艱每遇水旱截漕發帑無不立沛恩施無間遠邇該兼尹等所奏雖爲積穀備荒起見惟荒政固應預籌而立法尤貴盡善江浙河運米石數本無多能否照數倉糧積存日久有無流弊著戶部通行籌畫妥議具奏前據陳彝奏順天積穀請於本年抵通漕糧內酌給三萬石建倉存儲一摺著戶部一併議奏欽此○同日奉　上諭廣東潮州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著胡勝補授欽此

高事風傳　○前稿甫畢復接韓京來信謂風聞日本大島提督公使有要狀五條呈之高王須一律遵依方肯將軍撤退否則以軍戎相見茲將條款列下　一將巨文島釜山兩處讓與日本　二中國永遠不以高麗爲屬國　三中國或高麗要賠償日本軍費廿五萬元　四以後仁川韓京兩處常有日軍永遠駐守軍數最少一千名　五以後高麗中國當優待東學教黨以上各款聞云風聞未知確否容探明再錄

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相樓所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲精緻經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購買者請至本館面商可也　本館謹啟

頂上

東利申萬蘭池酒發售

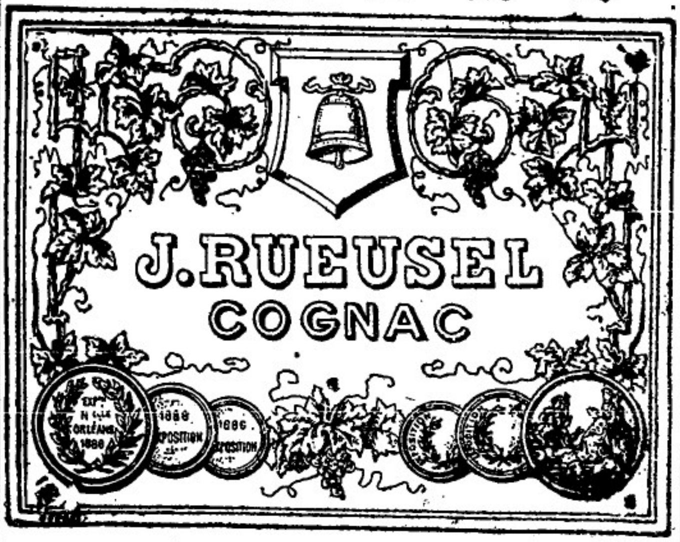
啟者本行所傳之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應沽　諸君有欲零沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號　吉來乙洋行謹啟

大清光緒十九年十二月十七日

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至蔦士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇奴星彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人與本公司所售之車與他號之車賽相兩鬭車中無有能若本公司所售單之快捷者洵稱第一妙製此等款式最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來星亞兀禮付公司謹白

頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發、售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常諸君有欲購飲者請至蔦士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿二月初三日

大清光緒十九年

峇星尼公司謹白

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那密酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能[illegible]煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈　聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡厄買公司謹啟　天

發 售

亞耶醫生藥水

THE BEST

BLOOD **Purifier** AND TONIC For Old And Young. TO QUICKEN THE **Appetite,** Remove that Tired Feeling, AND Make the Weak **STRONG** USE

Ayer's Sarsaparilla

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

沙砂必里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善[illegible]血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱利腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽上玻璃係作有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲殊魚所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用新至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫生亞耶謹啓

鄺其照華英書籍地圖發售

○敬者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大著乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列畫如左

華英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集成每部價[illegible]應酬寶笈每部價二元　楚語彙腋初集每部價一元五角　英語彙腋二集每部價二元　英學初階每部價銀陸角　鐵銅板地球至大輿全圖每幅祿起價一元

此各書統華英之文字譯中外之要藏書中發明妙蘊學者宜書中　指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶袖珍[illegible]百世師也萊於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不　爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人[illegible]必加購究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡緣木街南興隆號啟　天

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里[illegible]係用蔴智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲銅製兩機器甚爲堅固且床窗便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰罷池亦爲新製板用嘮智木裝就而包銅[illegible]者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以與備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　購者有欲看閱請至甘[illegible]麻六甲本廠內詢問便得崇此佈告

大英一千八百九十三年八月三號　來里亞兀禮付機器廠謹白

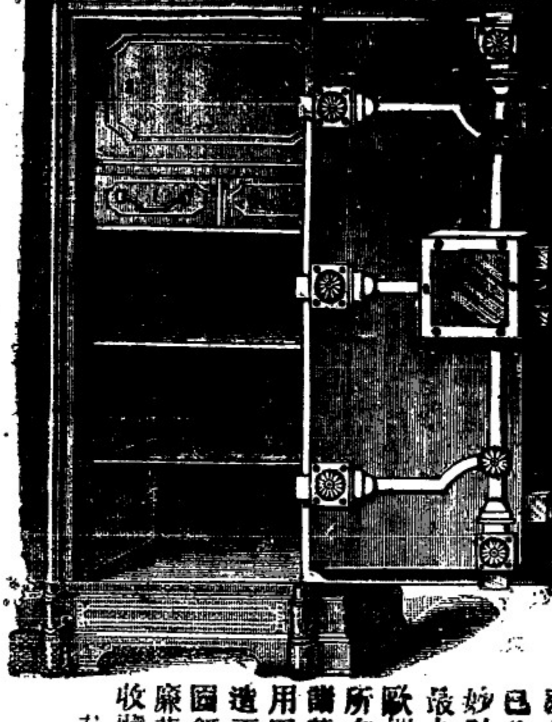
勞坊路顧豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往寶叻日期　在寶叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回寶叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回寶叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船[illegible]往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在[illegible]本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價會最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲與善本坡所有西人齊智人以及作椒醬生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嚳公司謹前，大

加珍目丕殺公司謹啓。

所有醫理情形及死亡人數皆瞭然胸中查該廠所醫病人無論九龍城深水埔之人盡皆收留而其廠又爲省垣兼善堂所分設以匡不逮故廠中病人殘喘可延一二日者即選往省垣是以地址亦極狹隘祇收九龍城深水埔之病人亦幾無地可容況廠內並無人以司理薰洗之事以致日益汚穢覩此情形不久即爲附近地方之累而病人棲息之所並無區別任令親朋混雜其間載運病人船艘亦不隨時薰洗所有疫死屍身隨地瘞葬並無界限復有密邇民居者有逼近英界者而其塚又深不過二尺因此穢氣鬱結薰蒸是以防疫員紳目爲本港危險之源而視爲日後隱憂也何則所葬之墳日後必以時祭掃或則鋤掘芟棘屍氣因之而洩或則檢骸拾胔癘氣由是而傳則時疫將因而復發不誠大大可慮哉是以防疫董事欲求督憲照會粵憲將該醫廠裁撤否亦諭令妥爲辦理從嚴區別隨時薰洗以杜傳染倘不此之圖而乃如目下辦理恐足致危險於本港若再准港中病人往爲就醫則其危險不更甚哉猶幸港中病人往者甚少故不至已甚防疫員紳見及於此是以力爲抗拒不准本港病人前往該廠也如本港病人離港而往粵垣就醫則防疫員紳不爲阻止蓋粵垣醫廠辦理卽或有不善亦不致傳染及於本港而路道遙遠病者親朋亦難由港往爲省視不若荔枝角往返瞬息省視頻數也防疫員紳亦願供給船艘器具以載病人往粵垣第各病人須先往醫所及報知埔頭差役方可准行否則亦有違潔淨則例不能舉行現防疫員紳會議其意皆以爲按照則例防疫之事其權當專歸於潔淨局而非督憲所宜參議也該局覆函如此未知督憲將若之何也

鏡江防疫　○澳門來信云五月廿六日有人載運東洋手車三十餘輛由外埠抵澳適值西曆牛詩路華登船查驗恐此車曾載有病之人及疫死之屍不許搬挽登岸旋經車主向葡官稟明准其將車起運但須在河畔停留八日始能出租載客蓋爲防疫起見不得不稽察維嚴似此善爲變通並不膠執成見應令該車主感激不盡矣

祝融除疫　○廈門西友來函言有蘇州人某傭於廈門某洋行據言當其童年見鄉閭間患染時症與本年粵垣香港所患相同越十四年而未息地雖一隅而死於症者已逾三萬人矣鄉人講求袪疫之方多不見效深以爲憂惴惴然不敢留戀故園遷居荒山峻嶺中而將故居付之一炬烟燄既息從新經營以復故居而時症頓止由是觀之則驅除癘疫莫如火也惟查疫症多起於陰濕舊屋中其或遇雨瀞潤則沴癘益盛死亡者衆惟新屋大廈則並無疫癘潛滋然則沴癘之起故由於不潔也西友所述如此是耶非耶姑照錄之以備談疫者麈助

盜米繫獄　○閩人劉與向駛大船爲業初七日爲棉加利買達洋行僱用其船載運米石欲往某輪配寄時因入夜不便落載即將米暫置其船內以候來朝附寄不意是夜劉竟潛破米包盜去米石共値五元五角之譜欲携登岸適被巡差所見將其執獲一面通知貨主到堂控告初八日府尊訊畢命將劉監禁三閱月充當苦工

屍案兩則　○初九早有閩之詔安人許某到小坡奕芝路差館報稱其胞兄名許茂川年已四旬有四向在梧槽路巷內第廿五號門牌開設成發號甘蔗店不意近因患病數月之久不能痊愈伊兄氣忿遂於是早四點餘鐘之際乘人睡熟即解帶雉經殞命云云時差據報旋即將屍舁送醫院報聞候驗同日下午約二點餘鐘之際有巡差在鐵巴虱前當値亦在港內撈獲孩屍一具其形若在周歲之譜狀貌頗似華人惟不知誰氏之子何故在於水中亦經該差將屍送至醫院中報聞請驗矣

是人是魅　○潮人楊某住居魯麻邦礮向以賣粽爲生詎於初九夜攜其笭籃而行垂頭喪氣足不停趾道至長泰街口時已十一點餘鐘矣適有識之者見其神情可異呼問何往楊初不應友再大呼之始如夢覺因言是日販粽適市至下午五點餘鐘之際業經售畢因欲言歸道至舊獄前之處忽見一人點首呼余旋以手指其前路自是而後即覺昏昏迷迷不由自主但知舉步向前往往來來已不知歷幾何道路以至於此因問此何時矣友以十一點鐘對楊至此始知雙足奔馳者已閱數時之久頓覺倦甚不復能行坐於路隅旋喚手車乘之歸去

喪失難歸　○潮人馬姓向在牛株巴昌之永平港內營生娶有粵婦梁氏爲妻頗饒所蓄近念離家日久因欲言旋遂攜妻小於初九日附輪至於叻中爰僱三板登岸再行喚有馬車載至某戚寓所詎到寓之際點查各物始知失去枕箱一具內計銀紙二百餘元所有俾資之物概置其中但不知從何失去而船號車號均無得而知之馬至是欲歸不能幾欲尋死幸爲傍人勸止今已難謀歸計想不日當再回該港食力餬口矣

嚴懲小販　○本坡各街道多有小販人等在於路傍擺賣各物是雖有違禁律然已積久成風視爲故常初十日副巡捕官紐君率同孟買差數名出外巡查因至賭闖口衣箱街源順街及粵海廟前等處遇有擺賣各物者概行驅逐其餘各街道亦須一律整理所擺各物不准越出溝渠之外云

竊案繫獄　○初九早約三點餘鐘之際晨鐘未扣暝色猶沉有暗牌差役巡行至衣箱街見有一人手持長竿竿末綴一鐵鈎向某木店前之窓間刺入知其作竊伏而伺之未幾見其人鈎得衣裳一件乃復不去仍如前狀俄卽忽聞店中狂噪該匪卽急足欲逃差乃突前執之呼門查問始知其故蓋匪再欲探鈎入竊之際不意黑暗之中正鈎着店伴劉亞和之辮髮劉痛醒而號故該匪始欲遁去也嗣經該差將匪及贓概行解案是日府尊提訊該犯供名柯車係爲閩籍訊畢後乃命將其監禁三閱月充當苦工

輪船往 檳榔嶼 仲光 加剌吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名班汝亞大有二千一百五十六噸定於西本月十七號即華本月十五日禮拜二由叻啟行前往 檳榔嶼 仲光 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月十一日 莫實德洋行謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝利打剌大有一千五百七十四噸於西本月十一號即華本月初九日由加剌吉打起程定於西本月二十號即華本月十八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月十一日 莫實德洋行謹啟

H. E. HOLTY,

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於詞訟案積無不會貫其通學滋申韓頗堪自信茲乃本其所學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理領新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至於酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有涉此等訟務者肯期關注余必竭忠代理斷不負所託之徹忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廋芝伊何里知謹啟

貴重屋地投出 ○啟者茲本館承命定於西八月十九號即華七月十七日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣貴重屋地計共二起 其一貴重屋地一區坐落直落亞逸地方屋前向新高路及實丹攀街其地大有三千二百八拾丁方英尺每年繳納地稅銀八元至此項地稅係納至一千九百拾四年爲止 其二貴重屋地三區坐落直落亞逸地方屋前係向日本街及綠綠街此三地共大有八千九百八拾丁方英尺乃九百九拾九年之期每年繳納地稅銀四元又四元又拾二元投定之後先交價資四份之一餘欵限至西歷來月三拾一號以前償清其餘一切以及買賣詳細章程另有西字列明諸君有合意者祈卽 玉臨投買此佈

大英一千八百九拾四年七月拾二號 大清光緒二十年六月初拾日 吉甯兄弟公司謹啟

酒店地段出投 ○啟者茲本館承命定於西八月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣拋球場邊居中酒店即衛底甩猶羅巴及其附近各屋之屋地其地大有三律二十頗及二萬二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年繳銀三十九元四角次段繳銀二十三元六角此地現已批賃與人每月租銀二百六十元而每月須繳納門稅銀一十三元五角至其地出賃與人所立之約係至一千八百九十六年利暹末月三十一號始屆滿期其地在拋球場酒店而論是爲第一廣闊且可以遠覩滄海如有合意購置者幸無失此機緣也特此佈聞

大英一千八百九十四年七月十號 吉甯兄弟公司謹啟

帆船往毛里嶼 ○啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄰蘭大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里嶼諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年七月十號 甸吃里亞洋行謹啟

先事聲明 ○啟者茲有友人李芳春由粵南來造門相訪余因念其萬里來投吧地別無親友不欲失其所望爰特留居敝店殷勤供給數月於茲現該友已不在敝店寄居用特聲明嗣後李芳春在外一切所爲概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年六月初三日 文行堂吳葵甫謹啟

聲明告白 ○啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基爲妻特此佈告

大清光緒二十年六月初一日 劉仁秀謹白

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華 驪踏 打然 士雅加盍 士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸叅政司署出投茲將各碼開列如左

賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦碹礦丼洗金洗碹各餉碼

諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年六月三十號 駐紮實得力大荷蘭國總領事官喇惟那藤啟

杏林老手鑲牙 ○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且製料美備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教祈即 玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟

火柴發客 〇啟者本號專心研究監真貨辦各號月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鳳嘀嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨爾商量有新款日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石[illegible]街和興號啟 寶

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮記蜜酒公司託在本坡爲之代理賣煙酸公司之旗標蜜酒此酒業經致推爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今因地無甲直洋行暨各沽酒之店奉有零賣 諸君有劉伶之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼崇此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

上海允章綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陸羅綵緞基本緞粵新金銀宵綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲權帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼辦綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張圍門眉桿帷京庄各款碗帽漢口鷄片煙箱內烟吹風燈綢種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而助他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎班色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日

新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟 天

紅雞仔首標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首雞仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十年之久而其驗酒收存務十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲嚴驗酒其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦到來[illegible]酒到港酒後凡沽飲者無不盛稱其醇且健與本埠天氣甚合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標與並有來士古乙拿只公司等西字爲別所冤爲魚目之混是所切禱 天

大英一千八百八九拾三年二月拾號

丕穀呼畢鄭前加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名歐洲 諸君子均喜用之現已設定與本港新公司包辦以總代沽凡 貴客有欲零購者請至新公司沽買價得如買幾起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本埠沽賣零售合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不穀呼畢華字者概爲假貨幸勿惑之致買本行有厚鑒焉

大英一千八百八十九年十二月三號

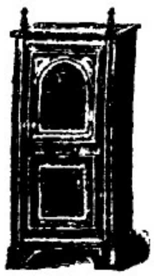
丕穀呼畢鄭前加珍麥洋行謹啟 天

[illegible]呼客公司

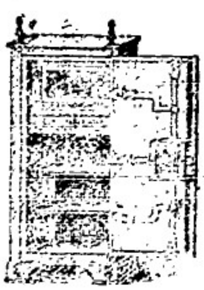
三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒係由頭號式釀造有年沽依 諸君莫不
稱其香美存貨有無能之誤然本庄三品酒
款式因與別行混淆特可混亂後 諸君若
買本行貨物三品酒名請認明本號招牌之式
有小小包面用綠字紙標招明認也公司
始無錯若此字樣郎屬假冒諸君細認崇此務
閣 大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟寶藏其次則惟鐵櫃然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻埠則最名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其內鑲甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲荷坡馨華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾
諸君有意願者祈卽玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟 末

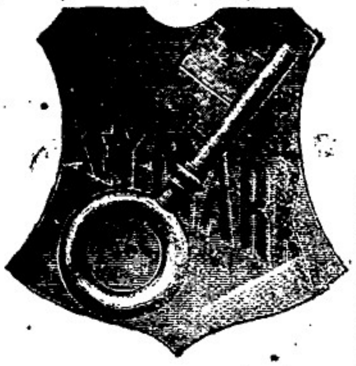
法國頂上蜂窠標萬蘭地酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有惠顧之諸君祈早至
[illegible]沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

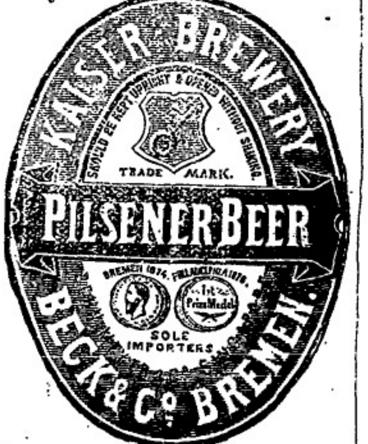
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
類黑酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到黑酒
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻廣諸此酒香美異常
不獨飲之可口且能保養精
神關和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧請認明以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本愁再行核定於酒樽木枳內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明卽謝花
紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
旂嶺吧 三發蘇 濕里末 盤加蘇 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往隨此佈 閩
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟 末



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.